

İdari, "İşçi ve Köylü Kitleleri  
Nasıl Partiye Teskol Eder"

[Ayd. 12 no.lu broşürün ilk üç ve son  
bölümleri, bazı terimleri Türkçeleştirilmiştir]

A.C. Emre'nin (beşinci) fotoğrafı ve  
R.N. İleri'nin "Sosyalistlerin İlk Milli  
Cephe Teklifleri" başlıklı taktik yazısı ile.

Türk Solu Yıl: 1, Sayı: 17 (10 Mart 1968) s. 4-5.

A Cevat

Ayd. tabiiya adları

AU - Vekt,

AU Noms,

EUH Köylü, İdai<sup>1</sup>



ایشان چنانکه در بروله ناریا ، وضیعت و خاتمی ادراک  
 اندر یک یونانی و طیفه سی ایضا ابد حاک ، بوضوح که  
 هم کنند ، مده هه مدینی خرابیدن قورنارا حقدور  
 با خود ادراک ایضا حاک و با ادراک که حکم حکم  
 ایضا اولمان ، کندانه برابر بوزلجه نسل بشرک اثر  
 مشترکی اولان مدینت ده کوچوب کند حکم . فقط  
 بدین اولق ایچون سبب یوق . وقایع و حادثات عالم  
 زه کویست بیور که بروله ناریا یونانی و طیفه سی هر رده  
 ادراک ایضا ؛ رجوقی عملکننده سریع ، دیگر ازینده  
 یطی فقط امین ادملرله ، عمومی قوربولوش کویسه  
 دوغرو ایله یله نور و اونی بوکون بوسپردن منع ابد حاک  
 هیچ رفوت موجود ده کادر .

بورژوا ده موقرایسی  
 و  
 سوسیالیزم





دده موقراسی و سوسیالیزم  
بوردو و اولاده موقراسی و سوسیالیزم

دده موقراسی و «سوسیالیزم» .. ایشته بالخاصه حرب  
عمومیدن بری ، مطبوعانده اک جوق تصادف ایدیلن وض  
ایکی مفهومی ، خصم ایکی اجتماعی مذهبی افاده ایدن ایکی  
کله ..

زمانمیزک اک مهم سیاسی و اجتماعی مناقشه لری بو  
ایکی مذهب اجتماعی طرفدار لری آراسنده جریان ایدبور .  
دده موقراسی طرفدار لری ؛ بو کون دنیانک همان بتون  
ملککتورنده حاکم اولان سرمایه دار نظام اجتماعیسی  
مدافعه ایدنلر ، سوسیالیزم طرفدار لری ایسه ، بتون  
تشریته صالح و سعادت بخش ایده جکئی ادعا ایتدک لری  
سوسیالیزمک تاسی ایچون چالیشانلردر .  
دده موقراسی ، حال حاضرده حاکم اولان طرز اداره

دده موقراسی و سوسیالیزم





اولدینی ایچون، رینه کچمک ایستین سوسیالیزمه قارشئ مالک اولدینی بوتون سلاحلره هجوم ایدیور. و موجود اولان هر شینک مطلقاً انی اولماسی ولی الابد دوام ایتمهسی ایجاب ایدیورمش کی افاده ایتدیکی حقیقتدن زیاده کله نك بوتون جهانده کی شهرت و اعتبارینه قایلان برچوق انسانلر، حال حاضر ده موقراسیسی، طرز اداره لک اک مکملی اولارق کوریورلر.

(ده موقراسی) طرفدارلرینک سوسیالیستلره قارشئ سرد ایتدکلری اساسلی اعتراضلری شو صورتله خلاصه ایدیبیلیرز:

— [ده موقراسی طرز اداره سنده حکومت؛ صنف فرقی کوزه تمکسزین ماتک بتون فردلرینی تمثیل ایتمکده، عمومک منفعتی نظر اعتباره آلاق حرکت ایتمکده در. حالبوکه برسوسیالیست طرز اداره سنده، موقع اقتداره کله چک اولان حکومت؛ یالکیز (پروله تاریا - ایشجی) صنفی تمثیل ایده چک و بنا علیه یالکیز بوصنف اجتماعینک منافعه کوره حرکت ایله به چکدر.

بشريت، اوزون عصرلر سورن پک قانلی مجاهده و مجادله لر نتیجه سی ملتیری، مقدراتلرینه بالذات حاکم قیلان ده موقراتیک برطرز اداره به صاحب قیلدقدن صوکره، یالکیز برصنک حاکم اولاجنی برطرز اداره بی قبول ایتمهسی برترقی دکل، بلکه، ابدیاً محو اولماسنی آرزو ایتدیکمز مستبد ماضی به، ارتجاعه دوضرو آتلش یویوک برخطوه در.

بواعراضک حقلی اولوب اولمادیغنی آکلامق ایچون یاییلاجق ییکانه شی اولا:

بو کونکی ده موقراسینک غایه سی نه در؟.. همان ایکی عصردن بری اوروپانک بعض مملکتلرنده ودها صوکره دنیسانک همان بوتون مملکتلرنده تأسس ایدن ده موقراسی طرز اداره سی غایه سنه صادق قالمشیدر، یعنی وعده ایتدیکی حریت و مساوات و عدالت تأسس ایتشمیدر؟. بو کون ملتیر مقدراتلرینه بالذات حاکم میدرلر؛ برکله ایله، ده موقراسی؛ اجتماعی مسئله بی، ملتیرک چالیشان اکثری لهنه حل ایتشمیدر؟.







و (۱۷۸۹) آغستوبىندىن اعتباراً (مۇمىن-سان-Constituante)  
 «حقوق بشر بىئاننامەسى» نى تصدیق ايتدى .  
 قارلار بىزك معلومى اولان بوبىئاننامە نك بوتون  
 مادە لىزى ، ذكر ايدە جك دكلم . يالكىز اساس مادە لىرى  
 نظر تدقیقندن كچیره رك بونلرك ، كىتاب صحیفە لرندن ،  
 يولتقە جىلرك نطقلرندن حیات حقیقە یە كچوب كچمدكلرى  
 اراشدرە جفم . .

\* \*

۱ — [ حاكىت ملیه اساسى - یعنی ، حاكىتک اصل  
 و اساسى ملته در ؛ ملت بو حاكىتى با بالذات قولمىز ،  
 يا هور انتخاب ايتدىكى در اقبسى آلتندە بولونمىز دىغى .  
 (هېئت مبعوثه) - ب نو دىع ايدە . ]

یعنى دە موقراسى ، هر شىدن اول خلقك اكثرىتك  
 حاكم اولدىنى پرطرز اداره در .  
 بو حاكىت ايسه بوكون ( حق انتخاب ) شكندە  
 تجلى ایدیور . بناءً علیه بر جمعیتده نه قدر چوق كیمسه

انتخاب حقنه مالك ايسه او مملكتده دە موقراسىتك اوقىر  
 زیاده اولمىسى ايجاب ايدە .  
 لك ده موقراسىتك اولان بر مملكتى ، فرانسه بى مثال  
 اولاراق آله م :

فرانسه انتخابات قانونى ، بو انتخاب حقنى ، ۲۱ ياشنى  
 كچن هراركك و طنداشه و رىيور . قادینلىرى ، عسكەرلىرى ،  
 مجرملرى و مجنونلىرى بو حقندن محروم ایدیور .

فرانسه مساعى نظارتى طرفندن (۱۹۱۸) سنه سنده  
 نشر ايدىان (Annuaire Statistique de France) ده كى  
 (۱۹۱۱) سنه بى تحریر نفوسنه عاندر قلمره نظراً ، فرانسه نك  
 نفوس عمومیه سنك آنجاك ( ۲۷،۹۵ % ) ى منتخب اولق  
 حقنه مالكدر . حالبوكه فرانسزلرك ( ۹۶،۲۳ % ) اون  
 سكر باشنده ويا بونى متجاوز اولسنه و نه مجنون ، نده  
 محكوم بولماسسنه نظراً شونتيجه به واصل اولوروزكه  
 فرانسه ده و طنداشلرك ( ۴۱،۲۸ % ) ى انتخاب حقنه  
 مالك دكلدر ، احرب دولایسیسه عددرلى بك چوق



زیاده لشن قادینلر و عسکر لرك مملكتلر نيك حیات نسانه  
 اشترا که حقاری یوقدر .  
 بو کو چوک تذقیقدن شو نتیجه بی چیقار می صلاحیتی  
 قازانیز : فرانسه کی یوزا توز سندن بری دموقراسی  
 ایله اداره ایدیلن بر مملکتده ، حاکم اولان ، قانون  
 و نظاملری یاپان ، حربه و یا صلحه قرار ویزن ، اکثریت  
 ده کل بلکه براقلیت در . یعنی (دموقراسی) اسمی ویریلن  
 بو طرز اداره بوتون معناسینه بر (افلیتک تغالی ، دیکتاتور لکی)  
 ندن باشقه برشی ده کلدر .

فقط ظن ایدله سین که بواقلیت ملنک یوزده (۲۷) سنی  
 تشکیل ایدیور . کوشره حکم که ، حقیقته یالکتر براق بوز  
 کشی ملنک بوتون حیات سیاسی و اقتصادی سنه خاکمدر لر .  
 (مونه سکیو) دیور که :  
 [ بر دموقراسی ده ، مؤسس لرك قیمتی ، اولنری  
 مراقبه آتنده بولوندوران افکار عمومی سنه نیک قیمتیله  
 متناسبدر .. ]

بو افکار عمومی بی یاپان سوزده .  
 تکثیر ، مقیدلر ، رومانلر ، تیاترلر ، سینما مللر  
 و بالخاصه یوز بیلگرجه نیکه ضانان یومی غمزه لر مال  
 بوتون بونلری کیملر اداره ایدیور ؟  
 سرمایه دارلر ... اویله ایسه ، بالنتیجه ، افکار عمومی بی  
 یاپان و کندی مقصدلرینه کوزده سوق و اداره ایدن هر مملکتده  
 عددی براق بیکی تجاوز ایتمه ین ، بویوک سرمایه دارلر ،  
 داها دوغریسی ، بویوک آنونیم شرکتلرک ، تروستلرک  
 مجلس اداره اعضالری ، مدیرلری در . مملکتلرک داخلی  
 و خارجی سیاستلری اداره ایدنلر ، تروت عمومی سنه نیک  
 حقیقی حاکمی اولان بومالیون در ...  
 فکری بیزی ایضاح ایدلم : دموقراتیک مملکتلرده ،  
 نظریه حاکم اولان و حکومتی انتخاب ایدن ، مملکتک  
 داخلی و خارجی سیاستک جریانی تعیین ایدن خالق در ؛  
 فقط حقیقته انتخاباتی یاپان ، سرمایه دارلرک ممثلری  
 حکومت آدملریدر ..



حکومت مملکت ، اهالی بد دانشمندی و تکفیر ، فقط  
سؤالی صوران اودر ، جوانی و یردن ده بویوک مطبوعات ..  
وزاوالی منتخب ، شاشقین ، قفای بی تورلو و عدلرله ،  
یالديزلی اصلاحات پروزه لریه دولو اولدینی حالده انتخاب  
صنیدغه آله و یربان کاغدی آثار ..

ایشته اهالی ، حکومت اوزرنده کی بوتون مراقبه  
حققی آنجاق دورت سنه برده و بویاشرائط داخلده  
استعمال ایدر . اونک کندی مشغولیتی و عمومیتله اجتماعی  
و سیاسی مسئله لرده کی جهالتی ، دورت سنه ک بر حیات  
تشریحیه تک مجموعه فعالیت حقیقه محاکمه اینه سنه مساعده  
ایتمز .. انتخاباته تقدم ایدن حیات سیاسی تک صوک بارز  
حادثه سی ، نظر دقتی اهمیتله جلب ایدن یگانه وقعه در .  
بوندن لاجبی احتیاسه کوره حکومت و یا تمثیل ابتدکی  
فرقه نامزد لرینک لهنده و یا علیهنده رأی ویره چکدر .  
پولتیقه جیلر بو حقیقی آبی بیله دیکلری ایچوندر که  
انتخابدن اولکی هفته لرده افکار عمومی منحصراً کندی

لهنرنده اولان بروقعه و یا فکر ایله مشغول ایتمک ایچون  
صرف غیرت ایدر لر .  
فقط بوراده بره مشکلات کندی کوشتریور . چونکه  
اکثریا اویله بر موضوع انتخاب ایتمک ایجاب ایدر که هیچ  
کیمسه تک ، یعنی نه مالیونک ، نه رهبانک ، نه ایراد و طوپراق  
صاحب لرینک ، نه ده پروله تار یا صنفک حیاتی منفعلرینه  
دوقونما سین .. فقط موجود اولان بر چوق حیاتی مسئله لر  
خارجنده بویا بروقعه و یا فکر اوزرنده دقت عمومی بی  
تدیت ایتمک او قدر قولای برشی دکدر . میلیونرجه  
منتخب اوزندن بوکمی مسئله لرله علاقه دار اولان و بونلری  
آکلایانلر تک محدوددر .

ایشته بوراده بویوک مطبوعات حکومتک و سرمایه  
دارلرک امدادینه یتیشور . بر کره مطبوعات ایشه وضع  
ید ابتدکی هرشی قولایاقله حل ایدیلر ..  
مطبوعاتک افکار عمومی اوزرنده کی تأثیری حقیقه



بر فکره و بیره بيلمک ايجون فرانسه نيك ابوبوك غزته لر بدن  
دوردينك حربدن اوليكي صايشلارني كوستره لم...

بوتی پاريزيان :	۱۲۰۰,۰۰۰
زورنال :	۸۵۰,۰۰۰
بوتی زورنال	۸۰۰,۰۰۰
مان	۶۰۰,۰۰۰

بونلره [ نان ، دها ، او قودوباري ، اقهه ، آ قسبون  
فرانسه ز ... ] غزته لرني ده علاوه ايده جك اولورسه  
متخبلرك نوکي تاثير لر آلتنده مبعوثلرني انتخاب ايتديکله رني  
آکلاريز ..

بو حادثات ورقلر اوزرينه مستند تدقيقا تمزدن  
صوکره ، ( بورژوازي ده موقراسي ) سنک اکثريتک  
حاکم اولديني برطرز اداره اولماديني آکلاشيدی . شيمدی  
باقالم بوده موقراسي ديگر وعدلرينه صادق قالمشيدر ؟ .. [\*]

[\*] بو خصوصده دها فضلہ معلومات آلق ايتسينلر  
[ F . Delais ] نك [ ده موقراسي و مالبون -  
La Démocratie et Les Financiers ] اسمنده کی کتلی مطلقا او قومالديرلر .

۲- انسانلر، موقراسی و موقراسی و موقراسی و موقراسی  
حزبت ، بائقاسی منضمر ایتیمین هر شیمی باقمدر  
مساوات !... ايشته شرمایه دار جمعیتده اک آز بولان  
شی .. وده موقراسی طرز اداره بی انکشاف و تمکنل  
ايتدیجه ، انسانلر آره سنده کی مساواتسزلق آز الاجبی  
یرده بالعکس چوغالیور .

بو مساواتسزلق دها حياتک ابتدا سنده باشلايور .  
انسانلر؛ آنالردن فقير و یا زنکين اولازاق دوغورلر .  
چو جوق اکثریتکين برغانه به مسووب ايسه ، دها داوغدی  
گون ، کاشانه لره ، ميلونلره ، واسع چقلکلره و یا ايجنده  
بيکگرجه عمله ايشله ين بو بوك فابريقه لره ، ايراد که تيردن  
خانلره ، دکانلره ... مالک بولنيور ..

حالبو که بر فقير چو جوغنک دنيا به کلديکی زمان مالک  
اولدینی يکانه تروت ؛ قارا کلک ، صو بوق و هواسز بر  
اودا ، خسته ، بلکه ورو ، بلکه عياش بر بابا ، معیشت  
قوغاسی ايجنده کنجکلکی ، صحتی قیب ایتش بر آنه



و نامشاهی بر سفالت و بیوقسولوق دن باشقا برشی دکلدرد..  
 داها بشکده باشلایان بومسواو اتسزلق ، بوتون حیات  
 مدتیجه چوجوقلری تعقیب ایدیور .. چونکه مادی  
 و معنوی بوتون وساطته مالک اولان زنکین چوجوغی  
 سکون و سعادت ایچنده تحصیلنی اکیال ائیور ؛ حالبوکه  
 فقیر چوجوغی، بویوک بر سفالت محرومیت ایچنده آسحاق  
 ابتدائی تحصیلنی اکیال ایتدکن صوکرآ ، بوتون ذکاسنه  
 استعدادینه، حسن نیتنه ، سعی و غیرتیه و آرزوسنه رعماً  
 تحصیلنی یاریم بر افاق حیاتنی قازانغه مجبور اولویور .  
 ایشته آجی حقیقت : انسانلر غیر مساوی دوغیورلر ،  
 غیر مساوی یاشایورلر و غیر مساوی اولویورلر ..

(حریت) . کئنجه ؛ ده موقراسی نك طانیسیدینی  
 حریت، زنکینلرک فقیرلری ایسته دیکلری شرائط داخلنده  
 اسیر کبی چالیشدیرمالری ، صومالری ، آلدائمالری  
 حریتی ؛ فقیرلرک حصهسنه اصابت ایدن حریت ایسه  
 اولک ویا اسیر کبی چالشمق مجبوریتلرندن برینی قبول  
 ایتمک حریتدر .

(حریت، باشقاینی متضرر ایتمهین هر شیئی یایمقدرد)  
 دینیلور؛ فقط نظریه دن تطبیقانه کئیلنجه بو حریتک ، بر  
 اویج سرمایه دارانک ملتک بویوک بر لاکثریتی خراججه  
 کسمسی، اونک حیات و سعادتیه اویناماسی شکلنده تجلی  
 ایتدیکی کورولور . بو حریت نامنه ده کلیدرکه یش اون  
 زنکین بوتون مملکتک ، بوتون دنیانک حیات اقتصادی-  
 سینه حاکم اولویورلر، اشیاء و ارزاق فیثاتلرینی ایسته دیکلری  
 کبی بویوکسنتیورلر، وبوصورتله حیاتک مدهش بر صورتده  
 بهالینمسنه سبب اولاراق زاواللی اهلالی غدالرندن  
 فداکارلق یایمغه مجبور ایدیورلر ..

عدالت ! فقط بو بورژوا عدالتی نامنه دکلیدرکه  
 اهلالی بویوک مقیاسده رسماً صویان مختکرلر ، تشکیل  
 ایتدکلی ( تروست ) لرله دنیا ییایسه حاکم اولان  
 قارنه جیلر ، روقفهلرلر ، مورغانلر ، روچیلدر .. هر  
 برده حرمت و اعتبارله قارشیلانیر ، نشانلرله تلطیف  
 ایدیور؛ فقط ایش بولامادینی ایچون چولوق چوجوغیله



کونلرجه آج قالان عمله ، تخملى نوکه نادرکه فرضا بر  
 فروندن براوقه اکمک آلدیمی خرسزلقه انهام ایدیلور ،  
 وجمیت بشریه ایجون مضر برعضودر دینه جنبسه ایتیلور .  
 بوکون استانبولده ، جامغاره ، مدرسه لره ، یاقین  
 خرابه لری قوقلرینه صیغینمش اون بیکلرجه چوجق ،  
 قادن ، اختیار . . صوتوقه ، اچلقه ، خسته لقه بجه له .  
 شمکده در . فقط بری طرفده ، هر اوداسی ایصینمش ،  
 هوا غازی ویا الکتریقه تنویر ایدلمش بوبوک قوناقلرده  
 بالکنز برقاچ کیشی اوطوریسور .

ایشته ده موقراسی نک انسانلره تأمین ایتدیکی عدالت .

۳. — صریت تفکر ، صریت اجتماع ، صریت مطبوعات

انسانلرک اک طبیعی مقربدر .

ادعا ایدیلورکه : آرتق بوکون (ده موقراسی) نک  
 حاکم اولدیقی مملکتلرده انسانلر ، ایسته ذکاری فکر ویا  
 مذهبی قبول ایتکده ، داشوندکلرنی یازمقده وسوله مکده  
 تمامیله سر بستدرلر .

محبت بو طبیعی حقدن هر کس متساویلاستفاده  
 ایده بیلورمی ؟ یوکسه سرمایه دارلر ، ذنکینلر بونی ده  
 انحصارلری آتله ایشلمیدر .  
 مستهلی یقیندن تعقیب ایدنلر بیلورلرکه ، حریت  
 اجتماع وحریت مطبوعات ؛ حتی اک ددموقراتیک  
 مملکتلرده بیه ، اک کوزدل واک بوبوک بنالر ، خصوصی  
 ویا رسمی اجتماع محللری ، اک مکمل مطبعه لر ، اک ابی  
 کاغدلر ذنکینلرک آندره بولندقیجه ، سرمایه دارلرک مطبوعات  
 اوزرنده تأثیر ونفوذی باقی قالدقیجه ، معناسز ، بوش بر  
 سوزدر .

شبهه سز مطلقى اداره لره نسبتله ددموقراسی تأسس  
 ایدن مملکتلرده نسبة فضا له بر حریت واردر . فقط  
 بوکون موقع اقتدارده بولنان سرمایه دار بورژوازینک  
 نفوذ و موقعی صارصلماعه باشلانجه ، اهالی به ویرمش  
 اولدیقی صرف سیاسی و شکلی حریتلری ده کرى  
 آلمقده در .



جهان جرينك تولد اينديكي مالي واقصادي بحران  
 و بونك نتيجه سي سوسياليزم مذهبنك خارق العاده بر  
 سهولت و سرعتله خلق كتله لري آره سنده انتشار و تعميمي  
 سايه سنده نفوذ حاكمتلرينيك كوندن كونه قيريلديغني  
 كورهن بورژواوا حكومتلري حریت . طبوعات و حریت  
 اجتماعي تجديد ايتمكه ، ايشچيلرك حقلريني مدافعه ايجون  
 ياقعه مجبور قالدیقلری مه ینغلری ، نمايشلری ، غره ولری  
 منع ايله مکه مجبور اولمشلردر . بوكا مقابل ، ايشچيلره  
 قارشى ياييلان بوتون بورژواوا حركتلريني ، نمايشلريني  
 حمايه و تشجيع اينمكده درلر .

اسويچره كي ده موقراسينك اعظمي انكشاف ايتديكي  
 بر مملكتنده ، چاليشديقلری مؤسسه دن قوو وولمق قورقوسيله  
 ايسته ديكلری سوسياليست عزته لرينه آبونه اوله بايان ،  
 سوسياليست مه ینغلرينه دوام ايده مه ين ، ايسته ديكي  
 سوسياليست مبعوث نامزدلرينه رأی ويره ين ايشچيلر  
 ايجون ( حریت ) گلگه سي نه معنا افاده ايده ر؟

توتون بو خادملر بزه كوشه در بوزك ده موقراسيني طرز  
 اداله سننده مطلق صورته تده حریت . طبوعات ، حریت  
 اجتماع ... يوقدر ؟ بوتونلر زنكيسلر طرفدن انحصاره  
 آتمشدر .

۴ - مملك ، مقدرسى وزغ ابريليز بر مقدر .  
 هيچ كيمسه بو مقدره امقاط ابريليز .

هيچ برشى ، بورژواوا ده موقراسينك ؛ أهالى ايله  
 حيات سياسيه واقصاديه حاكم اولان ماليون آره سنه  
 قونولمش بر پاراوانه دن عبارت اولديغني و نظر به ايله حياتده كي  
 تطبيقى آره سننده دولور وولماز بر اوچوروم بولونديغني  
 يوقدر آچيق و قطعي بر صورتده كوستره مز .

في الواقع ، قولگدن و ذكاسدن باشقا تعيش واسطه .  
 سنه مالك اولمايانلر ، يا خود ذكره شايان اولمايلاق دره جه  
 جزئي بر ثروتلری اولانلر ، هر مملكتنده اهلينك ااك  
 آشاغى ، يورده يمشنى تشكيل ايتمكده درلر . بونك بويه



اولدینگی هر کس پیلیر، فقط بهضیلری تصدیق ایتمز لر .  
یا خود عکسینی ادعا ایده لرلر . بونلره رقتلرله، ایستایستیکلرله  
الزام ایتمک اؤ قیصه واک قطعی بر اصولدر :

( ۱۳ - ۱۹۰۹ ) سنلری ایچون یاپیلان رسمی بر  
ایستایستیقه کوره فرانسه نك مجموع ثروتی ؛ ( ۲۲۵ )  
میلیار فرانفی بولمشدر .

ثروت عمومی نك اهالی آره سنده ناصل تقسیم ایدیلش  
اولدینگی آ کلامق ایچون معین سنلر طرفده اوله نلرک  
براقدیقلری میرانلر تدقیق ایدیلهرک شو نتیجه به اصل  
اولومشدر :

مالک اولانلرک عددی ( ۱۳ - ۱۹۰۹ ) سنلری طرفده،  
( ۴۰ ) میلیون اهالی اوزرندن ( ۱۱,۶۳۲,۹۰۰ ) در .  
بونلردن هر بری، وفاتلر نده وارثلرینه بر فراتقه اللی  
میلیون فرانق آره سنده تخالف ایدن بر ثروت براققلردر .  
بو ( مالک اولانلر ) اون اوچ صنفه تقسیم ایدیلشدر : برنجی صنفه

داخل اولان ( ۳۱ ) کشینک هر بری وسطی ۱۵۶,۷۷۶,۰۰۰  
فرانفه مالکدی . اون اوچنجی صنفه داخل اولانلرک  
مقداری ( ۳,۱۸۳,۵۵۰ ) در . بونلرک هر برینه دوشن  
ثروت وسطی ( ۳۱۸ ) فرانقدر . برنجی صنفی تشکیل ایدن  
( ۳۱ ) کشینک مجموع ثروتی ( ۴,۸۶۰,۰۰۰,۰۰۰ ) - بوتون  
دیگر لرینک ، یعنی ( ۳,۱۸۳,۵۵۰ ) کشینک ثروت عمومی سی  
( ۹۰۰,۰۰۰,۰۰۰ ) در . نتیجه : برنجی صنف آدملری  
اون اوچنجی صنفه داخل اولانلردن بر میلیون دفعه داها  
زنکیندر لر ..

اون اوچنجی صنفک آلتنده برده اون دور دنجی صنف  
واردر که بوندن میراث ایستایستیکلری اکثر یا بحث ایتمز لر .  
بونلر هیچ برشیته مالک اولمایانلردر . دو قوتور ( تولوز ) ک  
یابدینی بر ایستایستیقه نظراً فرانسه ده ( ۱۹۱۱ ) سنه سی  
طرفنده اوله ن ( ۷۰۰,۰۰۰ ) کشتی اوزرندن ( ۳۵۰,۰۰۰ ) ی  
یعنی یاریسندن فضله سی هیچ برشی بر اقاممشلردر .



(۱۸۶۷-۱۸۶۸) داعمی (۱۸۶۷-۱۸۶۸) فرانسو آرمکنده غایت  
جزئی برزوت ترك ایتمشلردره [مجموعی اولان بش میلیار  
یدی یوز آلتش بیک اوزرندن یالکز یوز قزقی میلیون ]  
بناء علیه اوله نلرک دورنده اوچندن فضله سی همان هیچ  
برشینه مالک ده کلدیله .. متباقی ثروت ، کری قالان دولایده  
برینه عاندی . آنجاق یوزده یارتمی تشکیل ایدن (۶۶۶)  
میلیوز بر بوجوق میلیار ثروت بر ایشلردره که بومبلغ هیئت  
مجموعه نك دورنده برینی تشکیل ایتکده در .

بیلیم ، بوتون محاکمه لردن و فرضیه لردن داها بلیغ  
اولان ویلان سویله مه سی احتمالی اولسانان بو رقملردن  
صوگرا ، ددموقراسی طرز ادا زسته (عالمک) کده دیگر  
حقارکی ، مقداری غایت محدود و کیندکجه آزالان برطاقم  
سرمایه دارلر و مالیونک ید انحصارنده بولوندیغی تصدیق  
ایتمه جک برکیمسه بولونا بیلیرمی ؟ .

مع التأسف ، مملکت مزه عاند ایستاندیتقلر هنوز تنظیم

ایدیش ده کلدر ، یاخود ، بونلردن بر خبردار ده کلز .  
هر حالده یقین براسقبالده بو آرزو و تمیز برینه کلیرسه  
تورکی سادده ثرونک بو صورتله تقسیم ایدیش اولدیغی  
کوره جکز .. یالکز ، سرمایه نك تمرکز و تکلیفی ، دیگر  
صنایعی تکمل ایتش مملکتلرده کی درجه ی بولامشسه  
بونک سببی مملکت مزده بویوک صنایعک داها هنوز بویوک  
مقیاسده انکشاف ایتمش اولماسی در .. هیچ شبهه بو قدرکه  
بوصنایعک انکشافی نسبتنده مملکت مز بو خصوصده  
آروبا مملکتلرینه بکزه مکده کجیکمه جکدر ...

۵- ده موقرا سینک وضع ایتیرکی و بر عامل رقی اولارو  
کوستریدیکی اساسلرده بری ده سرستی تجارت و صنایع ،  
بناء علیه رقابت دره بوسرستی سایه سنده درکه جمعیت ایچنده  
اُک عقلیلر ، اُک قابلیتیلر ، اُک چالیشقانلر ، عقلسزلره ،  
قابلیتسزلره ، نسللره ، غلبه ایدجک و بورقابت نتیجه سی



اهالی ، دانما داهانی و داهای اوچوز ایشیا و اریاق  
الاحق قدر .

فقط مع التأسف ، دهموقراسی طرز اداره سنده  
مظفرتی تأمین ایدن عالمر؛ سعی و ذکا، متانت کی شخصی  
و ذاتی قابیلردن زیاده ، سرمایه ایله جیله ، بالان، قوت  
کی بورژوا اخلاقیوننک بیله ظاهرأ اولسون بلعین  
ایتدکری اخلاقسزقلردر .

بورژوا دهموقراسینی تأسیس ایدن اختلال کیر  
چالیش وسعینک ثمرسندن سربست برصورتده استفاده  
ایت [ دستوری وضع ایتمش ، فقط بوحریتک تأمینانی  
دیمک اولان استحصال وسیعی واسطه لرینی اهالی به تأمین  
ایتمکله اصلا مشغول اولمامشدر .. بونک ایچون ملنک  
چالیشان اکثریتی بوانقلابدن پک آز استفاده ایتدی .  
حالیبرکه بورژوازی صنفی ؛ کندی صنایعی و تجاری انکشافه  
سد چکن بوتون مانع لری ، دویره درک ، بوتون استحصال

واسطه لرینی بد انحصارینه آلاق ( ثروت اجتماعیه ) نیک  
حاکم مطلق کسایدی .

۶ - نظام اجتماعی بی محافظه اتمک ایچونه وطندا ایشدر  
قابلیت لریله متناسب برصورتده ویرکی ویرمکله مکلفدرلر .

بوندن دهموقراسی نیک ( نظام اجتماعی ) بی تأسیس  
ایتمش اولدینی آکلاسیلیور . فقط بوکونکی جمعیت ایچنده  
حاکم اولان انتظام دکل بلکه بوتون معناسیله انتظامسزلق ،  
آهنکسزک و آنارشی در . تضاد لرینک ، دهشت و عظمتیله  
اک قورقونج سیاسی استبداد دوره لرینی کیریده براقان بو  
کونکی سرمایه دار جمعیتی مشهور عالم ( بوهنه ) شویله تصویر  
ایدیور :

ز نکیئلک فضلہ سی	فقیر لیک فضلہ سی
شایان حیرت برعجز	خارق العاده بر قوت
دهرین برسفات	بو بویک بر سعادت
بو سبتون بوقلق	فضله وارلق
شایان تأسف درین بر جهالت	شایان تقدیر بوکسک بر علم
هیچ زحمتسز بر تلذذ	اک زحمتی و بوروجی بر چالیشما
اک عمیق انحطاط و جبر کینلک	هر نوع کوزدلاک و اصلت



بوتصوره هیچ برنی علاوه سه لزوم کور میورم .  
یا لکز شونی سویله مک ایسته رم که : جمعیت ایچنده  
انتظامسزلق و آهنگسز لکک کیندکجه ذاهافضله بر صورتده  
حاکم اولدیفنه اک قطعی دلیل ، حبس خانه لکک مقننایا  
چوغلان مجرملری استیعاب ایده میه جک بر حاله کلسیدر .

دیگر بر نقطه داها وار . حقیقی ماهیتنی کور - تردیکمز  
بو (نظام اجتماعی) بی ادامه ایتمکله مکلف اولان زاندارما  
پولیس لر ، عسکر لر ، محکمه لر ... ک هانکی صنف خاقه منفعتلری  
دوقونیور ؟ . اوت ، بوتون بو (نظام اجتماعی) محافظلری ؛  
زنکینلرک اولرینی ، طوبراقلرینی ، پاره لرینی ، مجرملرینی ؛  
راحت و سعادتلرینی اکلنجه وسفاهتلرینی محافظه ایدیور .  
فقط بوتون بو نعمتلردن هیچ برینه مالک اولمایان فقیرلره  
نه یاردیمی دوقونیور ؟ . حتی اکثر خصوصیلرده اولره  
ضرر ویرمه یورمی ؟ [\*]

[\*] تفرقه من (قره نکلینی) به مراجعت .

صوکوراء ، بو تکالیف ، انسانلرک قابیلرله متناهی  
ده کلدر ، حتی ( واردات اوزره برینه ویرکی ) الندیغنی  
فرض ایتمک بیله ، مثلا سنه دن بش یوز لیرا قازانان بر  
ایشیجی ویا مأمور ایچون بش اون لیرا ویرکی ویرمک  
یکرمی بیک لیرا وارداتی اولان برزنکینک بش یوز حتی  
بیک لیرا ویرمه سنه - ویردیکنی فرض ایدیورز -  
یکیزه رمی ؟ ...

فقرا ایشیجی ویا مأمور ایچون اون لیرا بر هفته لقی  
نفقه پاراسی در ، دیمک بونی کندینک و عائله سنک غدا سندن  
کسه جک .. حالبوکه زنکین بیک بش یوز لیرای اکلنجه  
وسفاهت تخصیصا سندن آیرا جقدر .

\* \*

بوتدقیقلردن چیقاردیغمز نتیجه شودر .  
— صنف مجسادلهمی حقیقتنی واجتماعی انقلاب  
لزومنی طابقی ایسته مه یین و صرف دهموقراسیمک موجود



اولدیفنی ادا ایدن سیاسیون واجتماعیون، تاریخی بویوک  
 بو حقیقته قارشی کوز یومش اولیورلر. چونکه بورزووازی  
 صنفی موقع اقتدازه، صلحپرورانه اصلاحات دکل، آنجاق  
 و آنجاق قراللرک، زادکان ورهبان صنفلرینک مغلوبیتیه  
 نتیجه لهن قانی برانقلابدن سوکوه کله بیلمشدر. و بو  
 موقعی، بونلرک اعاده حاکمیت تشلرینی سونکو قوتیه  
 قیرمق وبالخاصه یالیزلی وعدلرله آلداتوب قوتندن  
 استفاده ایتدیکی (ایشجی-پروله تاربا) صنفه قارشی تعقیب  
 ایتدیکی جبروتضییق پولتیقه سی، برکله ایله (دیکتاتورلکی)  
 سایه بندمه محافظه ایده بیلمکده در.

۲ - بوکون، دنیا نکه هیچ بر مملکتنده صرف  
 برده موقراسی موجود دکدر. بوکونکی ده موقراسی؛  
 یالکیز زنکیلره حق حیات طانیان و فقیرلری مدنیک  
 بوتون نعمتلرندن محروم بر اقان (بورژوا ده موقراسی) در.  
 بودده موقراس ایچنده موجود اولان هرشی: حریت،

عدالت، قانون، ملکیت... بورژوا حریتی، بورژوا  
 عدالتی، بورژوا قانونی و بورژوا ملکیتی در.

۳ - بورژوا ده موقراسیسی، ابتدای تا... سندن  
 بوکونه قدر بر قاچ یوزسنه کچمش اولسنه رعما، وعدلرندن  
 هیچ برینی رینه کتیرمه مشدر...

حاکمیت ملیه، بویوک بریالاندر. حیات سیاسییه  
 واقصادییه حقیقه حاکم اولانلر بوتون ثروت ملیه یی  
 ید تصرفلرینه کچیره نلر، عددلری بر قاچ بیکی تجاوز  
 ایتمین تجارت، صنایع و بانقا آملری، مالیون در.  
 (افکار عمومی) دیدکلری شی ایسه، بالذات اداره ایتدکلری  
 - صائین آدلقلری - بویوک مطبوعات واسطه سیله، قصداً  
 جاهل بر اقدیقلری خلقه تلقین ایتدکلری فکرلر در.

۴ - بورژوا ده موقراسیسی بوتون میوه لرینی  
 ویرمش، غایه انتها یه سنه واصل اولمشدر. بوکونکی جمعیت



انجمنه ازین و صورولان ایشیمی صنفک قوربولوشی ،  
دهموقراسی نك طیبی تکاملندن بکلمک ، الما آغاجندن  
اوزوم المبی ایسته مک قدر کولونچدر .

• - بورزوا دهموقراسیسی ؛ دره بکلک طرز  
اداره سنک ، استحصال و مبادله ثروتک انکشافه قارشیی  
قویدینی مانع لری ده ویرمک و قوای مستحصله نك خارج-  
العاده انکشافی تأمین ایتمک صورتیه تاریخی وظیفه سی  
ایفا ایتمشدر .. فقط بوکون ، بالذات یاران دینی مستحصل  
قوتلرک انکشافه مانع اولدینی ایچوندرکه یریی اجتماعی  
ترقی و عدالتی تمیل ایدن برصنفه ترک ایتمک مجبوریتده دره  
کله جک مقاله مده ( سوسیالیزم ) ی موضوع بحث  
ایده جکم . بو یگی مذهب اجتماعینک اجتماعی عدالت  
و مساواتی تأمین ایدوب ایده میه جکنی ، بشریته ، وعد  
ایتدیکی صلح و سعادتیی کتیروب کتیره میه جکی مسئله سی  
تدقیق ایلیه جکم .

اجتماعی ده موقراسیسی

تدقیق مزک بوندن اولکی قسمنده شو نتیجه یه واصل اولمشدم :-  
دهموقراسیسی استقبیه افاده ایدیلن طرز اداره دولت ، ابتدای  
تأسیسندن بوکونه قدر یوزلرجه سنه کچمش اولسنه رغماً ،  
و عدلرندن هیچ یریی برینه کتیره مه مشدر . بوکون ، بوتون  
مدنی دیدیکمز مملکتلر ده حاکم اولان دهموقراسیسی ؛ یالکیز  
توزکیلره حق حیات و سعادت طابیان ، فقیرلری ایسه  
بو مدیتک بوتون نعمتلرندن محروم براقان ( بورزوا  
دهموقراسیسی ) در .

فقط بونک - سببی ندر ؛ بورزوا دهموقراسیسی  
نندن ، اجتماعی مسئله یی ، ملت لک چالیشان اکثریتی لهنه  
حل ایدمه مشدر ؟ ..

تالم ، فیلسوف ، اجتماعیاتچی کچین ، فقط هرشیدن  
اولک بورزو و اولک مدافعه وکیللری اولان برخوق مشهور  
کیشته لر بوتوالک جوانی ویرمه کة قالدشمه شلردر . فقط  
بونلردن هیچ یری ، فالنک اصل منشائی کشف واصل



خسته‌انی تشخیص ایده‌مه‌شیلر ، و یا خوب ایتمک  
 ایسته‌مه‌شیلر در ...  
 بو خصوصه‌بزی تویر ایده‌جک اولان یا لکنز سوسیالیزم  
 علمی در ...  
 سوسیالیزم نه‌در ...

موضوعی تدقیقه باشلامازدن اول ایلمکدن شونوی  
 سوبله‌مک ایستوروم که سوسیالیزم؛ اجتماعی مسئله‌نی  
 ملترک چالشان اکثریتی لهنه حل ایتمک ایسته‌نین ،  
 سرمایه‌دار جمعیتی اورتادن قالدیر اراق بوتون انسانلرک ،  
 بوتون ملترک سعادت وصلح ایچنده یا شایا جقلری انسانی  
 جمعیتی قورمغه چالشان بر (مذهب اجتماعی) در . سوسیالیزم  
 هر هانکی بر متفکر و یا فیلسوفک خیالخانه‌سندن چیقمش  
 غیر قابل تطبیق بر «تشکیلات اجتماعی پروژیه‌سی»  
 ده‌کلدر .. بالعکس ، سوسیالیزم مذهب اجتماعیه‌سی؛ میدانه  
 چیقاردینی ، نشر و تممیم ابتدییکی حقیقتلره ، بالذات

جمعیت بشریه‌نک تکامل تاریخیسنک علمی برصوده‌تمه  
 تدقیق و مطالعه‌سنی نتیجه‌سی واصل اولمشدر .  
 سوسیالیزمده ، یکدیگری - تماملایان ایکی قسم  
 واردر :

۱ - منق ، تنقیدی و تخریبی - ۲ - مثبت ، تولیدی  
 و انشائی .

۱ - سوسیالیزم اولاه تاریخ بشرک تدقیقی نتیجه‌سی؛  
 (علوم اجتماعیه) و (فلسفه تاریخ) اسملریله ذکر  
 ایدیلم علملرک ، میدانه چیقارامدقلری برطاقم (تاریخی  
 حقیقتلر) ی میدانه قومیشدر . بونلری اوزون اوزادی‌یه  
 موضوع بحث ایتمک مقاله‌منزک حجمی مساعد ده‌کلدر .  
 بوسفرلرک ، بوناریخی و اجتماعی حقیقتلرک بالخاصه موضوعلره  
 دوغروندن دوغرویه علاقه‌دار اولانلری ذکر ایده‌جکم :  
 ۱ - بوکونه قدر ، بوتون جمعیات بشریه تاریخی ،  
 صنفت مجادله‌سی تاریخیدر : قرون اولاده اسپرلره  
 سربست انسانلر ؛ قرون وسطاده ، کوله‌لرله دره‌بکلری ،



یکدیگر بگوید. دائمی مجادله ایچنده بولسان محکوم و حاکم  
اجتماعی صنفلردی . . جمییت حاضره بوصف ضدیتلری  
اوتونه دن قالدیر امانمشدیر . بوجادله، بوکون حاکم اولان  
بورژوازی صنفی ایله محکوم اولان (ایشجی - پروله تاریا)  
صنفی آرسنده جریان اتمکده در . بوجادله لر مطلق یا بو  
صنفلردن برینک مغلوبیتی و یا خود بوتون جمعیتک محویله  
نتیجه لیرلر . بوکونکی صنف مجادله سی ایسه ؛ اجتماعی  
عدالتی تمثیل ایدن (پروله تاریا) نك غالبیتله و یا خود  
بوتون مدینتک محو و خرابه سیله نتیجه انه چکدر .

بوکون، بورژوازی صنفه مخالفت ایدن بوتون  
صنفلر آرسنده، (پروله تاریا) انقلابچی اولان یکانه  
صنفدر . دیگر بوتون صنفلر، بویوک صنایع قارشیلینده  
ضعفلامقده و یا بوستون محو اولمقده درلر . (پروله تاریا)  
صنفی ایسه، بویوک صنایعک طبعی محصولی اولدینی ایچون  
اوتکله برابر بیومکده و قوتلنمکده در .

۴ - بوکونه قدر، موقع اقتداره کچن هر صنف،  
دائما دیگر صنفلری ازمش، صنومش، اولغری کندی

حصانه اسیر کی قوللانمشدیر، حالبوکه، بوکونکی صنف  
مجاله سی نتیجده می موقع اقتداره کله جنک اولان پروله تاریا  
صنفی، کندی سیله برابر بوتون بشری ده مخالفت و اسارتدن  
قورتاراجقدر .

۳ - بورژوا دمه و قراسیسی؛ حریت، مساوات،  
اخوت، عدالت . . ی ایکی کله ایله، عمومی سعادت  
ودائمی صالحی تأمین ایدمزر . بالخاصه موضوعمزله شدت  
تملقندن دولایی بومهم نقطه اوزرنده براز قضیه توقف  
ایدهلم و نیچین دیه صورالم . . اوزمان، سوسیالیزم بزه شو  
جوابی ویرر :

بورژوا دمه و قراسیسنک انسانلره ویردیکی بالکنز  
برقسم سیاسی و تنکلی حریتلردر . - حتی موقعی تهلکه به  
دوشیدیکی بحرانلی زمانلرده بو حریتلری ده اولنلردن  
استرداد ایدیور . حالبوکه اقتصادی مساوات اوزرینه  
استناد اتمه من سیاسی حریت، نه قدر نقصان و نه قدر عاجز  
بو حریتلردر .



وقایت و مجادله نك قانون اولدینی سرمایه دار جمعیتده، هر فرد و ملت کندی سعادت، ثروت و ساحتی، دیگر لرینی صومق و از مکه تأمین ایدیور و آنجاق بو صورته ایده بیلیر. بو کونکی جمعیتده کیسینی قورناران قوداندر، ولو باشقارینک کیلرینی باطیرمق صورته تله اولسون!

فرانسه ده ۱۸۴۸، اختلاله اشتراک ایدوب ده مغلوبیت نتیجه سی اسویجریه التجایه مجبور قالان مشهور محرر لر دن (کور دوروا - Cœurderoy)، «خاطرات» نده، بر خجاقی آغزندن، جمعیت حاضره یی شو صورته تله تصویر ایتدیریور:

[.... جمعیت، کهنش بر حرسز قرارگاهنه بکیزه ر؛ اوراده هر کس، قومشوسنک ضررینه اولاراق کندی جادیرینی مقتدر اولدینی برده، مقتدر اولدینی طرزده قوراز... بونلر؛ طوبراغی غیر مزروع، باره یی خام، ذکالری باکر و انسانلری اسارته میال بر حالده بولانلردر. بونلر؛ ایلك اشغالچیلر، ملك صاحب لری، ایشاه یجیلر،

شهادتنامه یلنلردر. قانون اونلر طرفندن یابادی، حکومت اونلرک حساب و منفعتنه ایشاه مکه مجبوردر. دیگر لر ی ایسه، بوتون لرلر اشغال ایدلر کدن سوکرا بک کچ کلش لردر؛ فقط یاشامقدن واز کچه مزار... دیوار لرله چه وریش طوبراقره، قاصالرده بیغلمش باره لره، دمیر پارماقلقلر ایچنده محافظه ایدیلن اکملره مایوس نظر لرله باقلر... ایش ایستهرلر، قوللری رد ایدیلر؛ طوبراق ایستهرلر، آنجاق مزارلق بریر احسان ایدیلر؛ علم و عرفان ایستهرلر، فقط علم و عرفان یالکیز باره ویره بیلنلره صاتیلر...]

شو بر قاج سطر؛ تنبلره، خرسز لره، حیله کارلره سعادت، ثروت، شان و شرف ویره ن فقط چالیشانلری. اسارت و سفالت ایچنده سوروندور دن بوملعون سرمایه دار جمعیتی اوقدر آبی تصویر ایدیور که بوکا برشی علاوه سنه لزوم قالمیور.

جمعیت حاضرده، سعی ایله سرمایه نك باشقا باشقه



اللهم طوبى للإنامى، دیکر جهندن سر بست رفانتک حکم  
 بنور مسمی نتیجه بی، هر کس هر کسه قارشی محارب  
 وضعینده در. بومنادی و عمومی حرب مختلف شکلدرم  
 انظار ایدیور:

۱ — (ایشجیلر - پروله تار یا) ایله سرمایه دارلر  
 آره سنده کی حرب.. بر طرفندن سرمایه دارلر قازا بولور  
 چوغالتیق ایچون ایشجیلره قابل اولدینی قدر از بر  
 اجرت و یرمک ایسته بولور، دیکر جهندن ایشجیلر،  
 داها فضله سفالته دوشمه مک و ذاتاً فنا بر حالده اولان  
 صحتر بی بوسبتون قیبا تمه مک ایچون - عمل بی خرد لشدینی  
 زمان آتیلان بر آلت کی قوللانان - غدار سرمایه دارلره  
 قارشی حق حیاتلرینی مدافعه ایدیورلر..

۲ — پایلاجاق ایسه نسبتله عمله چوق اولدیغندن  
 - ما کنه لر ترقی و تکمیل ایتدیکجه عمله به اولان احتیاج ده  
 اونستده آزالیور - اجرتلری پایلاشمق ایچون بالقات  
 (ایشجیلر - پروله تارلر) آره سنده حرب اولویور. عمله  
 اجرتلرینک معین بر سوبه دن داها یوکسکه چیقمه سنه

مانع اولان سبیلردن ائک مهمی، شبهه متر، بوتون صنایعی  
 ملکیتلرده بر (ایشسز عمله احتیاط اوردوسی) نك دائمی  
 بولونماسی در. بعض بحرانی دوره لرده - بالخاصه  
 جهان حربیه باشلایان و حالا دوام ایدن بحران عمومی  
 دوره سنده - بو ایشسز لرك عددی بر قاج میلیونی  
 بولیور. بو احتیاط اوردوسی باطرونلر، سرمایه دارلر  
 عمله به قارشی غایت مؤثر بر سلاح اولاراق قوللانیورلر..  
 مثلا، فابریقالرده و یا معدن اوجاقلرنده چالیشان عمله،  
 کونده لککرینک زبیدی و یا کندیلرینه یا بیلان بر حقسز لنگک  
 تعمیر ایچون تعطیل اشغال ایدوب ده آرزولرینه موفق  
 اولمادان ایشه باشلاما مقده اصرار ایله دیکلری زمان،  
 فابریقا تورلر، یوقازیده عرض ایتدیکم (ایشسز عمله  
 احتیاط اوردوسی) ایله غریه و چیغلی تهید و بو صوره تله  
 عمله نك محق مطالبینی رد ایده بیلیرلر، و حتی غرودده  
 اصرار ایتدیکلری تقدیرده اونلرک هپسینی قیو دیشازی  
 ایدوره لک بر لرینه ایشسز لری آلیرلر.. (ایشجیلر - پروله تارلر) ک  
 کندی آره لره کی بو حرب؛ آرککلرله، نسبة داها از بر



اجرتله جالیشان قادیسلر وچوجوقلر وعین زمانده حال ایستائیده قالمش عمکتلردن، آسیا ویا آفریقا مستملکه لردن اوروپایه مهاجرت ایدوب ده غایت جزئی بر اجرتله قناعت ایدن اجنبی عمله آرمسند اولمقدردر .

۳ — تمعلری تقسیم ایتک ایچون سرمایه دارلر آرمسند کی حرب .. دنیایه اقتصاداً حاکم اولوق ایسته ین ویا بو حاکمیتلرنی ممکن اولدیغی قدر چوق زمان دوام ایستیرمک آرزوسنی بسله ین مختلف مملکتلر سرمایه دارلرینک اختلافلرنی صلحاً تسویه ایدمه یه رک یکدیگریته قارشو یاپدیقلری ( ملت حربلری ) ..

شیمدی به قدر ووردیکم تفصیلاتدن آکلاشلمشدرکه، شاهدی اولدیغمز بوتون اجتماعی سفالت وه مصیبتلرک و، فرد، صنف ویا ملت اختلافلری شکلنده تجلی ایتسون، بوتون حربلرک حقیقی یکانه سببی؛ جمعیت بشریه نک بو کونکی سرمایه در تشکیلایدر. فقط برفلاکت ومصیبتک یالکنز سببی کوسترمک کافی ده کلدرد؛ بوسیلرک ازاله سی چاره لرنی ده بولوق لازمدر .

ایشته، اجتماعی خسته لک اصلی سببی بولوب میدانه چیقارمغه موفق اولان سوسیالیزم، طفیلی مقروضلر طرفندن تخریب ایدیلن وجود اجتماعی ک صحت وعافیتی اعاده ایده جک یکانه چاره یی ده بزه کوسته رییور .

۲ — بو ایکنجی قسمده، بشریته صلح وسعادتی که تیره جک اولان سوسیالیست جمعیتک استناد ایده جکی یکی اساسلری کوسترمک ایجاب ایدیور .

بوتون استحصال وتوزیع ثروت واسطه لرینک عددرلی کتدکجه آزالان برقم قلیل سرمایه دارلرنده طولیانماسنی اجتماعی مصیبتلرک حقیقی سببی اولاراق کوسترمشدک . بناء علیه بوسببی ازاله ایده جک، یعنی بو استحصال وتوزیع واسطه لرینی بو کونکی فضولی متصرفلری اولان سرمایه دارلردن آاراق اصل حقیقی صاحب ومتصرفلری اولان مستحصل ایشجیلره اعاده ایده جک اولورساق، اجتماعی مصیبتلرک طبیعتیه اورتادن قالمسالری ایجاب ایدر . بو، هم برحق، هم ده اجتماعی وتاریخی بر مجبوریتدر :



اولاً ، بر جقدر ، چونکه : بوتون بو استحصال  
 و تودیع واسطه لری ؛ ما کنه لره فابرقالره ، معدن او باقار لری ،  
 واپوز لر ، شمد و فر لر ، بو یوک مغازه لر .. الخ ... خلاصه  
 بشریتک بک حقلی اولار ق افتخار ایتدیکی بوتون بواجتماعی  
 تروتلر ؛ تاریخه قاریشمش یوز لر جه ، بیکلر جه بسلرک  
 مشترک سسی و غیرت و فداکار لنی ، ذکاسی و حیوانی  
 بهاسنه میدانه کلشدر لر . هیچ بر کیمسه ، بونلردن برینه  
 فرداً تملک و تصرف ایتک ، اونی بالکنز کندی شخصی  
 منفعتنه قوللامق ادعا سنده بولوناماز .. بر مملکتک بوتون  
 أهالیسی طرفدن استهلاک ایدیلن و یا خود احتیاط اولار ق  
 صاقلانان بالجمله اشیا طویلانسین و عناصر تشکیله لری نه  
 ارجاع ایدیلسین . بونلرده اک نهایت بولا جغمز قیمتلر :  
 ماده ابتدائیه ، طبیعت قوتی و سسی بشردر ، و بالکنز  
 بونلردر . بونلردن باشقا هیچ بر شی ده کلدر . شبهه سز  
 هیچ کیمسه مواد ابتدائیه و قوای طبیعییه تملک ادعا  
 ایده مز . بناء علیه اشیانک قیمت اجتماعیه سنی تعیین ایدن

ماده جه سسی بشر ، درله بوندن دو لایبدر که بوتون  
 استحصال واسطه لری ؛ منحصر آه بو تروتلری حاصل ایدن  
 ( آرباب سسی و عمله ) قول و دماغ ایشجیلرینه ) و بالکنز  
 اولنره عائد اولمالیدر .  
 سوکرا ، بؤوله تار یا صنفتک استحصال واسطه لری نه  
 وضع ید ایتمه سنی و بو صورتله ، سسی ایله سرمایه نیک عیبی  
 الله طویلانماسی تاریخنی و اجتماعی مجبوریتدر . بو نقطه بی ده  
 ایضاح ایدلم :  
 سرمایه دار بو تروتروازی موقع اقتداره کلزدن اول ،  
 یعنی ما کنه لره خارق العاده تکملندن اول استحصال ،  
 عمومیتله فردی بر شکلده ایدی و او فردی استحصاله فردی  
 بو شکل تملک تقابل ایدیوردی . بر دو قوی سنی ، بر  
 منافعوز ، بر قوندیره چی ... بک مشروع و حقلی اولار ق  
 قوللانیدن آلتلرک ، میدانه که تریدیکی مصنوعاتک حقیقی  
 صاحب و متصرفی اولدینقی ادعا ایده بیلیردی . شو صورتله  
 طرز استحصال ایله شکل تملک آرد سنده طبیعی بر موازنت  
 تأمن ایتشدی .. فقط بو کون وضعیت بوس بوتون



ده کیشہ شد . استحصال مشترک بر شکل آلمشدر . بر  
 بر فابریقاده ، معدن اوجاغنده . . . بیکرجه ، اون بیکرجه  
 عملہ چالیشور . . برقوندرہ ، برلوقوموتیف ، برواپور ،  
 برایکنہ ، برقال . . وجودہ کلہ بیلیمک ایچون بیکرجه ،  
 اون بیکرجه عملہ مساعی بہ اشتراک ایدیور ، فقط غیربدر ،  
 میدانہ کلن شی ؛ ائنه عمرندہ بر کرہ قازما آلماش ،  
 دمیر دوکشمش ، پلان چیزمشمش ، خلاصہ اوتارک وجودہ  
 کلہ سی ایچون قولیلہ ویا دماغیلہ چالشمش کیمسہ لک ،  
 سرمایہ دارلرک مالونک مال مشروعی !! اولیور واونلرک  
 بونلر اوزرندہ کی حق تملکنی بالذات قانون تصدیق ایدیور .  
 کورنیورزک ، بوکونکی مشترک طرز استحصالہ مشترک  
 بر شکل تملک تقابل ایتمہ یور . استحصال ، ترقیات اجتماعیه  
 وصناعیه نتیجہ سی مشترک بر شکل آلدینی حالہ تملک  
 وتصرف فردی اولمقدہ اصرار ایدیور . . جمعیت حاضرہ  
 ایچندہ کی بوتون سفالتلر ، بحرائلر ، آھنکسز لکلر ، حربلر . .  
 ہب بوموازنہ سز لکدن ، سی ایلہ سرمایہ نک باشقا باشقا  
 اللردہ بولوناسدن ایلری کلیور . . ایشہ ، سوسیالیزمک

غایہ سی ، سی ایلہ سرمایہ نی بر آلدہ برلشدیرمک ، ومشترک  
 طرز استحصالہ مشترک بر شکل تملک تقابل ایتمہ  
 ایچون بوکون بر قسم قلیل سرمایہ دارک ید انحصارندہ  
 اولان وسائط استحصالہ نک اشتراکیتی تأمین ایتمکدر ،  
 اوصورتدہ کہ ، محصول مشترک مال مشترک اولسون . .  
 فقط بو خلاصکار برلشمہ ، ناصل ونہ شکلدہ  
 اولاجقدر ؟ شیمدی بومستلہ نی تدقیق ایدہلم :

بوکونک مشترک چالشم طرزی ؛ بخار والکترونک  
 قونلرینک یاراتدینی ماکنہ لک عظمی ، تشبہات صناعیه  
 وتجاریہ نک وسعتی بو برلشمہ نک ، - اسکی زمانلردہ بر  
 دو قویینک چیقریفنہ صاحب اولماسی کی - فردی اولمستہ  
 امکان بر اقااز . . بوکون مشترکا ومجتعمآ استحصال ایدیور .  
 استحصال واسطہ لریندہ آنجاق مشترکا تصروف ایدیہ  
 بیلیر . بعض ( آ نارشیت - سہ ندیقالیستلر ) مسلیکی  
 ویاجملی وضع یدی توصیه ایدیورلر . . بونلرہ کوردہ مثلا  
 معدن عملہ سی معدنلرہ ، شمندوفر عملہ سی شمندوفرلرہ ،



وایفان فایر فایر عمده می او فایر فایر ، السخ و وضع پیر ایده جیکر دره  
 حالبوکه ، اجتماعی انقلاب انانسانده . بو صورتله ، حرکت  
 اییدیکی تقدیرده ، مختلف عملله غیر و بلری ، مختلف عملله  
 سه نه یقارلی ، مختلف ولایتلرله . آوه سنده ضروری بر  
 صورتده تولد ایده جک اولان منفعت هدیتلری و رقابتلر  
 و محال له لر ، طبق سرمایه دار طرز اداره سنده اولایی کی ،  
 عینی تذبذب و انارشینی به منجر اولاجقدر . .

کوچوک بر مثال سزه بوشکل وضع یدک ممکن  
 اولامیه جفنی ، دهها دوغریسی آرزو اییدیکمز نتیجه یی  
 تأمین ایده میه چکنی آکلا تاجقدر : بیلورز که دنیسانک  
 مختلف مملکتلری ، بو مملکتلرک مختلف ولایتلری  
 آره سنده ، ثروت طبیعی و اراضینک قوه انبانیته می  
 اعتباریله بویوک فرقلر واردر . بعضی ولایتلر واردر که  
 کومور و یادمیر معدنلری اعتباریله ، یا خود قوای طبیعی  
 جهندن چوق زنیکندر لر . . فقط تصور ایده بیلیمیسکنر که ،  
 بو کونکی صنایعک شرائط اساسیه می تشکیل ایدن مواد

ابتدائیة و قوای طبیعییه اولولایت عمده می ، دیگر ولایتلر  
 ضرورینه و طبع یدک ایستین ؟ ؛ دیگر جهندن ، محتاجی  
 پارچالامق ، کوچوک کوچوک غیر و بلره تودیع ایتمک ،  
 تکامل اقتصادی به قارشی کیتمک و بناء علیه استحصالانک  
 مدھش بر صورتده آزاماسنه سبب اولمقدر .  
 حالبوکه علمی سوسیالیزی ، دیگر خیالپرست سوسیالیزم  
 سیستمه ملرندن ایران الکهم فرق ، بو علمی سوسیالیزمک ،  
 تکامل اقتصادی به قارشی حرکت ایتمه می ، سرمایه دار -  
 لنگ تأسیس اییدیکی بوقابلیت استحصالیه نقطه نظرندن  
 دیگر بوتون استحصال طرز لرینه فاقیت و رجحانی  
 ثابت اولان تروست سیستمی - شبه سز منافعی عمومه  
 تشمیل ایتمک صورتیله - محافظه و اصلاح ایتمک  
 ایسته می در .

ایشته بتون بو عرض اییدیکم سبیلردن دولانی درکه  
 بوتون ملتی احتوا ایدهن چالشانلر ؛ معدنلر ، فایر قه لر ،  
 شمند و فولر ، قاللر . . کی ایشله تمه و استحصال واسطه لرینک



هیت مجموعہ سنہ (اجتماعی) بر شملکہ مشرکاً تصرف  
ایدہ جکر و اولدی عمومی نام و حسابنه ایشله نه جکر در .

\* \* \*

شیمدی سرمایہ دار ملک تک ملک اجتماعی حاله  
استحاله سنک ، یعنی سوسیالیزمک تطبیقک باشلیجه  
تسلیحی کوستره لم : اوزمان ، سوسیالیزمک ، اجتماعی  
مسئله بی ملترک چالیشان اکثریتی لهنه حل ایدوب  
ایدہ میه جکنی ، حریت ، مساوات ، اخوت ، عدالت .  
رفاه و سعادت ، صلح ، آهنگ اجتماعی کبی یوزلرجه سنه لک  
حیاته مالک اولان بورزودہ موقر اسیسنگ مضطرب  
بشریته تأمین ایدہ مدیکی بونعمتری تأمینه موفق اولوب  
اوله میه جفی آکلارز .

اولا شونقطه بی عرض ایتمک ایسترم که ، بو ادعای  
بو کون بالتجربه اثبات ایدہ جک بروضعیتده ده کاز .  
چونکه سوسیالیزم ، همان هیچ برملککنده تمامیه تأسیس  
ایتمش ده کلدر . روسیه بو خصوصده بزه مناک اولارق  
کوستریاہ من . چونکه اولابومملکتده سوسیالیزمک غیر مساعد

بشرانطه داخلندہ تطبیق اولوبقیده دیر . دیگر جهتدن عملتیر  
آدمکنده کی مقابل بالهیت او قدر زیاد دیر که بویله بروضعیت  
حاصل اولدی بقی قدرده بومملکتک اعظمی یابایله جکی شی ،  
دیگر مملکتدرده سوسیالیزم تأسیس ایدنجه به قدر  
مختلف واسطه و تدبیر لره قازانیلان عمله حاکمیتک ادامہ سنہ  
غیرت ایتمکدر . دیگر جهتدن شومهم نقطه بی هیچ خاطر دن  
چیقارما ملیدر که هر هانکی یکی بر طرز اداره برکونده ،  
برسنده تأسیس ایدہ من . یالکیز بر قاج سنه لک فعالیتدن صوکر  
بر طرز اداره حقنہ حکم ویرمک دوغرو اولاماز .  
یوزلرجه سنه دن بری تأسیس ایتمش اولان بر طرز اداره بی ،  
سیاسی و اقتصادی بر دولت مه قانیزمانسی اساسندن  
بوزمق بش اون کونلک بر ایشدر . فقط بونک برینه  
بوسبوتون یکی اساسلره مستند بر طرز اداره اقامه ایتمک ،  
یکی برمه قانیزمه قورمق و بویکی مه قانیزمانک مکمل  
و منتظم بر صورده ایشله مہ سنی تأمین ایتمک ایچون اوزون  
زمانلر بکلہ مک ، بک چوقه املک . صرف ایتمک ایجاب  
ایدہ . بونک ایچون ، جمعیتک ؛ سرمایہ دار طرز اداره سنندن



سوسیالیزمہ انتقال دورہ سے لٹا سنبڑھ کی وضعیتی ایہ  
سوسیالیزمک سرمایہ تطبیق ایڈیلہ جکی یعنی، اجتماعی  
دہ موقراسینک تأسس ایڈہ جکی زمانکی وضعیتی یکدیگر بلہ  
قاریشدر ماملیدر .

بولزومی ایضاحاتی ویردکن صو کرا، اجتماعی  
انقلاب نتیجہ سی جمعیت بشریہ ایچندہ وجودہ کلہ جک  
اولان دہ کیشکلک کر حقندہ شیمیدین، نظری برصوردہ ایڈہ  
بر فکر ایڈینک قابل اولدینی سویلہ مک ایستہ یوروز .  
هرشینک مطلقا کوزلہ کورولسی ایجاب ایتمز . برچوق  
زمانلر، کوزلریمزلہ کورومنز امکانی اولمایان شیر حقندہ،  
معلومات ابتدایہ، عقل و منطقک یاردیمیلہ بر فکر  
ایڈینہ بیلیرز . بر حکمتشناسک وبا کیمیا کرک، معین  
شرائط داخلندہ یاپاجنی تجربہ نک ویرہ جکی نتیجہ نی او  
تجربہ نی یاپامزدن اول تصور ایڈہ بیلدیکی کی .  
ایستہ سرمایہ دارہ مککنک ملک اجتماعی حالتہ کچمہ سنک  
باشلیجہ نتیجہ لری شونلردر :

۱ — سوسیالیزم، صنف مجادلہ سی اوزدرینہ استناد  
ایڈہ، فقط غایہ سی صنف فرقلری اور تادن، قلدر مقدر .

سوسیالیست بر جمعیتدہ، ہیئت اجتماعیہ نک بوتون اعضاسی  
عین زماندہ و عین صورتدہ ثروت عمومیہ نک مشترک  
متصرفی در؛ مشترک استحصال نتیجہ سی حاصل اولان  
محصول مشترک؛ سرمایہ دازلق نظام اجتماعیستہ اولدینی  
کی اوج بش کشینک جینہ کیرمہ جک، بلکه عمومک  
احتیاجلری نی تطمینہ خدمت ایڈہ جکدر . سوسیالیست بر  
جمعیتدہ؛ قازانج ایچون، صائیش ایچون (مبادلہ قیمتلری)  
دہ کل، بلکه، ایستایستیکلرلہ تعین ایڈہ جک اولان  
احتیاجات عمومیہ نی تطمین ایتمک ایچون (استعمال  
قیمتلری) استحصال ایڈیلہ جکدر . ضدیت منافع ورقاتک  
قانون عمومی اولدینی سرمایہ دار جمعیتدہ حکم سورن -  
سقات، مجادلہ و آہنکسزک رینہ، اشتراک مساعی  
واشتراک منافع اوزہ رینہ استناد ایڈہ سوسیالیست جمعیتدہ  
حقیقی سعادت، انتظام و آہنک و صلح اجتماعی تأسس  
ایڈہ جکدر .

۲ — سوسیالیزمک اک باشلیجہ غایہ سی عمومی سعادت



تأمین اتمک اولدیننی سویله منشدیم. بونک ایچون ایکی جاوه  
واردو: استحصالاتی زبید اتمک، محصولات و مصنوعات  
عادلانه برصورتده افراد ملته توزیع ایله مک ... اوله،  
سوسیالیست بر جمعیتده، عمومک سسی و غیرنی نتیجه سسی  
آله ایدیلن محصوللرک بو استحصاله اشتراک ایدهن هر کسه  
عادلانه برصورتده توزیع ایدیله جکنی اوزون اوزادی به  
اثباته حاجت یوقدر. چونکه سوسیالیزمک تأسیس ایدم جکی  
(اجتماعی ددموقراسی) ده، ملتک چالیشان ا کثرخی  
بالذات مقدراتنه حاکم اولاجقدر. و بوتون ارباب سسی  
و عملی، بوتون پروله تارایی تمثیل ایدم جک اولان حکومتک  
اک مهم وظیفه سسی، بو کونکی سرمایه دار جمعیتده بر قاچ  
محتکرک کندی شخصی منفعلرینه کوره حل ایدیلکری  
استحصال و توزیع مسئله لرله مشغول اولمق اولاجقدر..  
یوقازیده، محصوللرک یالکیز بو استحصاله اشتراک ایدم نلره  
توزیع ایدیله جکنی سویله منشدیم، چونکه، سوسیالیست  
بر جمعیتده کیمسه، باشقه سنک صیرتدن کچنمک، باشقالرینی  
کندی حسابنه چالشدیرمق اقتدارینه مالک ده کلدر ..

(اجتماعی ددموقراسی) ده بونور و ددموقراسیستک عکسنه  
اولارق، چالشی اتمک، سایه منده یا شادیننی جمعیت بشریه به  
قلرشنی استحصال بورخی اودمه به نک حق حیاتی یوقدر..  
فرصت دوشمشکن، برچوقلری طرفندن، چوق یا کلشن  
آ کلاشلش بر فکری تصحیح اتمک ایسته بوروم؛ ظن  
ایدیلورکده، بر مملکتده سوسیالیزم تأسیس ایدنجه،  
هر کس کندی مسلکنی و یا صنعتنی بر افلق، یا آله بر چاپا  
الوب تارایله. قوشاچاق، یا خودده بر مائی کوملک کیوب  
دوغرو بر فایزقلیه کیره جک .. بو چوق یا کلشن اولدیننی  
قدر کولونج بر فکردر. بز (استحصال) کله سنی اک  
کهنیش معناسنده قوللانیوروز. بز ایچون یالکیز بر فایزقله  
ویا بر مبدن او جاننی عمله سنی ده کل، بر مهندس، بر معلم،  
بر محور، بر آدیب .. ده مستحصل انسانلردر. چونکه  
مستحصل، جمعیت بشریه به فائده لی برایش یابان هر کسدر.  
استحصال اتمک چوغالنه سنی مسئله سنه کلنجه، سوسیالیست  
جمعیت بونی ده، آشاغیده ذکر ایدم جکم سیلردن دولایی  
طبیعتیه تأمین ایدم جکدر. یالکیز بو، هر شیدن اول بر



زمان مسئله سیدر، یعنی موسیالیزم آسائری نه قدر موقعتله  
وسرعتله تطبیق ایدیلیرسه، استحصالاته ده اونستبنده  
زیاده لسه جکدره. دیگر جهتین، بوتزایدله برابر هر فردک  
حصه سنه دوشن چالشماساعتی ده اونستبنده از اوله جقدره  
چونکه:

ب. — بوکون بوش اوپوران میراث بیدیلر، اراد  
وغفار وچفتک صاحبیری، ویاخود جمعیه مضر ایشلرله  
اوغراشانلر؛ یعنی سرمایه دارلر و مالیونک، تجارتلرک،  
قومیسو نیجیلرک، متوسطلرک، خلاصه ایشجیلرک صرتندن  
که چین و حیاتک مدھش بر صورتده بهالینمسنه سبب اولان  
بوطفیلرک تشکیل ایتدیگری صرف مستهکک صنف  
دوغرودن دوغرویه استحصاله اشتراک ایده جکدره؛ بوطفیلر  
بالخاصه بو یوک صنایعی مملکتلرده بو یوک بریکون تشکیل  
ایتمکده درلر. بر ایستاستیکه کوره فرانسه ده یالکز اوشاق  
و خدمتجیلرک عددی ایکی میلیون تجاویز ایدیور. او توز  
انسان اوزرندن آنجق (۱۰) کشتی دوغرودن دوغرویه  
استحصاله اشتراک ایدیور. مملکتک بوتون ثروت زراعیه سی

(۷) میلیون انسانک ایزیدر. بناء علیه بوکون بوتون  
مدنی مملکتلرده حقیقی مستحصللر اهانلک یاریسندن  
آزایی تشکیل ایتسنه رغماً انسانلرک بو یوک برا کثرتک  
عمومی احتیاجلری آز چوق تطمین ایدیلیرسه بوتون  
انسانلر استحصاله اشتراک ایتدیگری تقدیرده، شهسز  
بواصغری زفاه برینه بو یوک بر بولاق وبالنتیجه عمومی  
سعادت قائم اولاجنی محققدر.

شوههم نقطه بی ده نظر دفته آلمالیدر، معهود (مالتوس)  
نظریه سنک عکسنه اولاراق انسانلرک قدرت استحصاله لری  
تکثزلرندن داها زیاده در.. انکلتزه اهالیسی (۱۸۴۴)  
دن بری یوزده (۶۲) نسبتده زیاده لشدیکی حالده، قدرت  
استحصالیسی یوزده (۱۳۰) نسبتده تراید ایتمشدر. [\*]  
ش. — بوکون، طوب، توفک، زرھلی.. کبی  
بشریتک محوی غایه سنه معطوف اولان تخریب وافسا  
واسطه لرندمه ویا لزومسز زینت اعمانده قولانیلان بتون  
[\*] قروپوتکنین - (La conquête du Pain) اسمنده کی  
کتابنه مراجعت.



بشیری و میخانیکی فوتلر ، سوسالیست جمعیتده ، فائز اولما  
ایشلرده قوللانیلم جقدر .

ح . - سرمایه دار اقتصادیات سیستمه مندم کیم آنارشی  
نتیجه سی ، بوتون مملکتلرده عددی میلیونلره بالغ اولان  
ایشملرلرده استحصاله اشتراك ایدمه جکلر درر .

د . - بوکون ، حیات اقتصادیده حکم سورده  
شدید اولدینی قدر فائده سز رقابت یوزندن اسراف  
ایدیلن ، محو اولان بوتون مساعی و غیرتلر محله صرف  
ایدیلمه جکلدر .

ق . - زراعته فیک اک صوک کشفیاتی تطبیق  
ایدیلمه جک وبالخاصه ، منفرد ، عنعنوی ، کهنه زراعت  
اصوللری برینه ، بویوک مقیاسده مشترک و میخانیکی  
زراعت قائم اولاجقدر .

خلاصه بتون بو و بوکا بکزه من تدبیرلر نتیجه سی  
وما کنه لک فوق العاده برسر عتله ترقی و تکمیللری دولایسیله  
استحصالات آز بر زمانده خارق العاده بر صورتده زیاده -  
لشه جک ، وعینی زمانده ملتک چالشمعه قابیلیتی اولان

فوتلوی استحصاله دوغرمه بدک دوغرمه و یه اشتراك ایدمه جکلر ندن  
چالشمه ساعتلری غفلتله حیات ویره جک درجه ده  
آزاله جقدر . ایشته او زمان سعی ؛ بوکونکی کچی ؛ بشریتمک  
یالکتر بر قسمی اوزرینه یوکه تیلشم اولدیر ییجی بر آنغاریا ،  
هر کسک قور تولوق ایسته دیکی بر جزا اولمقدن چیقاجق ،  
حیات بشرک طبیعی بر تظاهری ، وجودک محنتی ، فکرک  
سلامتی تأمین ایدن ذوقلی بر فعالیت حالته کیره جکلدر .  
حیات اقتصادی معقول و عادل اساسلره کوره علمی  
بر صورتده تنظیم و تنسیق ایلدیکی تقدیرده هر فردک کونده  
اعظمی ایکی ساعت چالشماسیله احتیاجات عمومیه نک تطمین  
ایدیلمه جکنی حساب ایدن عالمر و مقتصدلر یوق دکلدر .  
بز ، بومبالغه لی تخمینلری قبول ایدمه جک قدر نیکی  
ده کلز ومع التأسف ، سوسالیزمک دوره تأسسک ایلک  
زمانلرندمه ، اولکنکدن ده جوق چالشمق ایجاب ایدمه جکی  
قشاعتده بز و حادثات بوقشاعتمزی تأیید ایتمکده درر .  
بونکله برابر ، قویاً ظن ایدیورزکه ، اون اون بش سنه  
کچی بک یقین بر استقبالده ، هر کس کونده یالکتر درت



پس ساعت چالشمله جمعیت فارسی استحصالی بواجفی  
 اوده مش اولاجقدر . حالبوکه سرمایه دار طرز اداره سی  
 باقی قالدغه ، اون ذکل یوز سنه سوکراده ، انسانلرک  
 بیوک برا کثرتی یینه سکز اون ساعت چالش مقده ،  
 کوچوک بر قسمی ایسه هیچ چالش مقده دوام ایده جقدر .  
 چونکه ، چالیشانلرک چالشمه واسطه لرینه مالک اولمادقلری  
 بر طرز اداره ده بوتون ترقیات صناعیه بوتون کشفیات .  
 مستحصللرک یوکلرینی ، یورغو نقلقرینی حقیقلته جک یرده  
 اونلرک سفالت ، واضطراب و اسارتلرینی زیاده لشدیرمه  
 یازایور ..

۳ — سوسیالیست جمعیتده هر فرد آئیندن امین  
 اولاجاق ، بوکونکی کبی معیشت دردی واستقبال اندیشه سی  
 ایچنده بونالیاجقدر . چونکه ( اجتماعی ده موقراسی )  
 اداره سی آئنده هر فردک سعادت حیاتی جمعیت طرفندن  
 تأمین ایدیله جک و هر فرد بوتون مادی و معنوی احتیاجلرینی  
 ( یمک ، او ، ایسه ، تحصیل و تربیه ، تیاترو ، کتاب

مجموعه ، سیاحت ) یازده سیز نظمین ایده بیله جقدر . دیگر  
 جهندن سرمایه دار طرز اداره سنک ضروری بر صورتک  
 تولید ایتمیکی اجتماعی مرضلر : داء الکؤل ، فحش ،  
 خرسزلق ، جنسایت ، سفاهت و انواع اخلاقسزلقلر ،  
 جهالت و ضلالت عوام . . سوسیالیست جمعیت ایچنده ،  
 یک آز بر زمان طرفنده اورتادن قالساجقدر . بشر ،  
 مادی سعادت نائل اولدینی کبی معنویت جهتیله ده  
 خازق العاده بر صورتده یوکسله جک وانسانلرده بوکون  
 حاکم اولان خودیین و بهیمی حسلر یرینه تعاون وقارده شلک  
 دو یقولری قائم اوله جقدر .

۴ — صاحب وسلامت عالمک قطعی ودائی بر صورتده  
 تأسیسی ، آنجاق ، بوتون ملترک - سوسیالیزمی قبول  
 ایتمه لرله ممکن اولاجقدر ، چونکه مختلف مملکتلر  
 پروله تاریکلرینک - سرمایه دارلرینک اولدینی کبی - منفعلری  
 ضد ده کقدر ، مشترکدره ، بونک ایچون صاحب عالمی یالکیز  
 اونلر تأسیس ایده بیلرلر . . اوزمان و آنجاق اوزمان ،



بوگونه قدر پهوده براه بر برینی بیان، محوایدن انسانلر  
 وملتلر، حقیقی منفعللری ادراک ایدرلهك برلشه جکلر،  
 همچنسلرینه قارشی ده کل بلکه طبیعتك محالیه قوتلرینه،  
 سرمایه دارلنك یادکاری اولان جهالت و ضلالت، مادی  
 و معنوی خسته لقلره، بوتون چیرکینلکره، عادیلکره  
 و حقسز لقلره قارشی مشترکاً مجادله ایدر جکلر در .

ایشته یالکز اوزمان بشریت حقیقی رفاه و سعادت  
 قاورشاجق .. و بوکون، ساده کتابلرده و حبس خایه  
 قبولرنده صولان و یا بولتیقه جیلرک اظقلرنده صبریتان  
 حریت، مساوات، اخوت، عدالت، کله لری .. - بوکونکی  
 بورزووا ده موقراسینده اولدینی کی - بشریتك یالکز  
 بر قسم قلیلی ده کل، بلکه هیئت عمومی ایچون جانلی  
 برر حقیقت اولاجقلر در .

\* \*

سرمایه دارلرک تأسیس استدیکاری ( بورزووا ده مو-  
 قراسیمی ) ایله ( ارباب سیمی و عمل - بروله تاریا ) نك

تأسیس ایله جکی ( اجتماعی اده موقراسی ) آره سنده  
 یابدیغ شو مقایسه نتیجه سی قطعیتله ثابت اولمشدرکه فردلر  
 وملتلر، آنجاق سوسیالیرمك تأسیس ایدر جکی ( اجتماعی  
 ده موقراسی ) ایچنده مقدراتلرینه بالذات حاکم و صلح  
 سعادته نائل اولاجقلر در . بو مقایسه دن عملی بر نتیجه  
 ییچقارمق ایسته دیکم ایچوندرکه مقاله می شود سطر لره  
 بیشرهك ایسته بوروم :

عصر لر دن بری وبالخاصه صوکی بدی سته در فلاکتدن  
 فلاکت، مصیبتدن مصیبت سوزوکلن بشریت بوسبتون  
 نحو و اسیر اولماق ایسترسه، یاقوب ییقمق غایه سته  
 معطوف « حرب اردولری » رینه « ایش اردولری »  
 صنایع و زراعت آایلری، تشکیل اتمه که، تخریب و احیا  
 خصوصنده کوستردیگی فداکار لقلری و خارقه لری، تأسیس  
 و اعمار خصوصنده کوسترمه که مجبور در . بو عظیم  
 وظیفه انسانیت و مدنیت هر مملکتده، بو کویکانه ترقی  
 و انقلاب عاملی اولان بروله تاریا صنعتك، قول و دماغ